जून सन् १९४७ तक बढ़ाई गई । तो उस प्रेस नोट के जवाब में कुछ पब्बलिशर्म ने चार्ट्स भेजे । जो चार्ट्स भेजे गये वे संतोष-जनक नही थे । इसलिये इस बात की कोशिश की जा रही है कि उन के साथ मिल कर इसमें सुधार किया जाय ।

श्री राम सहायः ये चार्ट्स किन किन भाषात्रों में तैयार हुए हैं ?

डा० के० एत० श्रीमाली : ये चार्ट्स अभी आये है और तैयार किये जा रहे है और इन इन भाषाओं में : हिन्दी-उर्दू, हिन्दी-बंगला, हिन्दी-पंजाबी, हिन्दी-मराठी, हिन्दी-आसामी, हिन्दी-उड़िया ।

श्री राम सहाय ः इस में गवर्नमेंट का कितना खर्च हुन्ना है ?

डा० के० एल० श्रीमाली: खर्च प्रभी कुछ नही हुग्रा है । ग्रभी यह गवर्नमेंट को पेश किये गये है ग्रौर जब यह स्वीकार कर लिये जायेंगे तब उस के बाद पुरस्कार दिये जायेंगे ।

SHRI PURNA CHANDRA SHARMA: Has the Government considered about transcription of all the classical literature of all the languages into Nagrik?

DR. K. L. SHRIMALI: The hon. Member is raising a matter which is not directly related to this question. This does not arise out of this.

# हिन्दी में विश्वकोष का तैयारी

\*३१७. श्री राम सहाय : क्या शिक्षा तथा वैज्ञ:निक गवेषणा मंत्री ग्रपने मंत्रालय के १९४६-४७ के प्रतिवेदन के पृष्ठ ६४ को देखेंगे ग्रौर यह बताने की क्रुपा करेंगे कि :

(क) हिन्दी में विश्वकोष तैयार करने को जो ३४,००० रुपथा नागरी प्रचारिणी सभा, बनारस को दिया गया था, उस में अब तक कितना काम हुआ ; (ख) क्या इस को तैयार करने के लिये। कोई ग्रावधि नियत की गई है ;

(ग) यदि को गई है तो कितनी ; और

(घ) विश्वकोष की सब जिल्दें तैयारा करने में कितना समय लगने वाला है ?

### †[Preparation of Hindi Encyclopedia

\*317. SHRI RAM SAHAI: Will the Minister of EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH be pleased to refer to page-64 of the Report of his. Ministry for 1956-57 and state:

(a) the work so far done in the preparation of an Encyclopedia in Hindi for which Rs. 35,000 were given to the Nagari Pracharini Sabha, Banaras;

(b) whether any time-limit hasbeen fixed for such preparation;

(c) if so, what; and

(d) how much time is likely to betaken to complete all the volumes of the Encyclopedia?]

िक्षा तथा वैज्ञानिक गवेषणा मंत्रालय के राज्य मंत्री (डा० के० एल० श्रीमाली) : (क) ग्रावश्यक सूचना देने वाला विवरण, सभा-पटल पर रखा है ।

(ख) जी हां।

(ग) ग्रौर (घ) यह कोष १० जिल्दों में पूरा होगा । योजना स्वीकृत होने की तारीख, २४ ग्रगस्त, १९४६, से लगभग सात वर्ष के भीतर सारा काम समाप्त हो जायेगा ।

### विवरण

# नागरी प्रचारिएगी सभा वर्षराएसी द्वारा हिन्दी में विश्वकोष की तैयारी

२४ ग्रगस्त, १९५६ को नागरो प्रचारिणी सभा, वाराणसी को एक हिन्दी विश्वकोषः

†[] English translation.

## .2367 Oral Answers

तैयार करने का काम सौंपा गया । इस कोष में लगभग पांच-पांच सौ पृष्ठों के १० खंड होंगे । तब से ६.५ लाख रुपये के कुल अनुमानित खर्च में से ५४,००० रुपये सभा को दिये जा चुके हैं । सभा ने इस काम के लिये दो सह-सम्पादक, और कुछ क्लकों की नियुक्ति की है, और ३१ दिसम्बर १९४७ तक संदर्भ-पुस्तकों और दफ्तर के साज-सामान को खरीदने तथा ग्रमले को वेतन देने के लिये ५२,०७४. १० रुपये खर्च किये गये है ।

२. कार्डों पर विभिन्न विषयों दें महत्व-पूर्ण शब्दों की अनुक्रमणिका तैयार करने का प्रारम्भिक कार्य फरवरी १९५७ मे आरम्भ किया गया था और विश्वकोष के खंडों की सामग्री तैयार करने, हिन्दी के समानार्थी शब्द बनाने और उन्हें विद्वानों में बांटने के लिये, विज्ञान, कला और मानव-विद्याओं से सम्बन्धित ७०,००० शब्द एकत्र किये जा चुके हैं । इन में मानव ज्ञान के सभी पहलुओं को ले लिया गया है ।

३. सभा ने विश्वकोष का एक मसौदा नमूने के तौर पर तैयार किया है, ताकि विश्वकोष-सम्पादन की योजना के सम्बन्ध में सलाहकार बोर्ड के सुझाव प्राप्त हो सकें । इस में परमाणु-ऊर्जा, व्यास ग्रादि विषयों पर ग्रनेक लेख शामिल हैं ।

४. सभा ने उन सम्पादकों की ग्रस्थायी रूप से सूची तैयार कर ली है, जो विभिन्न विषयों पर ग्रपने लेख भेजेंगे ।

†[THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH (DR. K. L. SHRIMALI): (a) A statement giving the required information is laid on the Table of the House.

(b) Yes, Sir.

(c) and (d). The entire work consisting of 10 volumes, is to be completed in about 7 years, from the date on which the scheme was sanctioned *viz.* 24th August, 1956.

#### **†[STATEMENT**

#### Preparation of Hindi Encyclopaedia by Nagari Pracharini Sabha, Varanasi

Since the 24th August, 1956, when the work of the preparation of Hindi 10 volumes Encyclopaedia in of approximately 500 pages each, was entrusted to the Nagarí Pracharini Sabha, Varanasi, an amount of Rs 85,000 against the total estimated expenditure of Rs. 6.5 lakhs has been paid to the Sabha. The Sabha has appointed two Associate Editors and some clerical staff for the purpose. It has incurred an expenditure of Rs. 52,074,10 on the puchase of reference books and office equipment and the payment of salaries of staff etc., till the 31st December, 1957.

2. The preliminary work of preparing Word-Index of topical terms and important words on cards was started in February, 1957 and about 70,000 words, which cover various aspects of knowledge in the field of science, Arts and Humanities have been collected for rendering into Hindi and distribution among scholars for the preparation of material for the volumes of the Encyclopaedia.

3. A draft specimen of the Encyclopaedia containing several articles on topics like Atomic Energy, Vyasa, etc. has been prepared by the Sabha in order to invite opinion of the Sabha in sory Board on the plan of the Encyclopaedias presentation.

4. A tentative list of Contributory Editors who will be incharge of the various topics, has been prepared by the Sabha.]

श्री राम सहाय : क्या माननीय मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि स्टेटमेंट में जिन संदर्भ-पुस्तकों का, रेफरेंस बुक्स

*†*[] English translation.

का, जिक है उस पर कितना रुपया खर्च हुग्रा है ?

DR. K. L. SHRIMALI: The Nagari Pracharini Sabha has reported that they have incurred an expenditure of Rs. 52,074<sup>.10</sup> on the purchase of reference books.

SHRI PURNA CHANDRA SHARMA: Will the Nagari Pracharini Sabha take into consideration the classical literature of all the languages in India, which have Sanskrit as the basic language, to have, them transcribed into Nagari script?

DR. K. L. SHRIMALI: I am very doubtful whether the question arises out of this.

MR. CHAIRMAN: You must refer it to the Nagari Pracharini Sabha.

DR. K. L. SHRIMALI: This will be referred to the Nagari Pracharini Sabha for necessary action.

श्री राम सहाय : क्या माननीय मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि इस स्टेटमेंट में जो ७०,००० शब्दों का एकत्रित किया जाना बताया गया है, उन में से कितने शब्द ग्रब तक विद्वानों को तकसीम किये जा चुके हैं ।

डा० के० एल० श्रीमाली : स्टेटमेंट के कौन से पैराग्राफ का ग्राप जित्र कर रहे हैं ?

श्री राम सहायः पैराग्राफ २ का ।

डा० के० एल० श्रीमाली : जी हां, बोर्ड की जो पिछली बैठक हुई थी उस में उन्हों ने जो कांट्रीव्युटरी एडिटर्स होंगे उस की फेहरिश्त बनाई है ।

श्री राम सहाय ः क्या माननीय मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि जो शब्द कोष का मसविदा तैयार हुग्रा है वह कहां रखा गया है ग्रौर किस के पास है ?

†[ ] English translation. 1.R.S.D.—2 **डा० के० एल० श्रोमालो :** वह तो बोर्ड कें मेम्बर्स को पेश किया गया था ग्रौर उन की राय के लिये वह मसविदा रखा गया था। जो भी राय उस के बारे में मेम्बर्स समझते थे वह देदी गई है।

DR. SHRIMATI SEETA PARMA. NAND: What is expected to be the price of this complete set? Has Government laid down any stipulation so as to make this publication within the reach of ordinary people?

DR. K. L. SHRIMALI: Government will make sure that this will be within the reach, that it is not very expensive. It is a Government of India publication and the exact price is not yet determined.. It is too early to fix the price at this stage.

SHRI B. V. (MAMA) WARERKAR: Does the hon. Minister know that such an encyclopaedia was prepared in Marathi by Dr. Ketkar and may I know whether the help of this encyclopaedia has been taken while editing this encyclopaedia?

DR. K. L. SHRIMALI: Yes, The Nagari Pracharini Sabha will take into account all the work done in the different languages in preparing this encyclopaedia.

श्री राम सहाय : क्या माननीय मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि इस एडवाइजरी बोग्रं मे कितने साहब हूँ और कौन कौन है ?

 $D_R$ . K. L. SHRIMALI: I thought I had this information with me here, but I am afraid I cannot find it out. Shri Govind Ballabh Pant is the Chairman of this Board and I think the Board consists of 25 members.

डा॰ रघुनाथ प्रसाद दुबे : क्या मान-नीय मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि यह कब तक तैयार हो जायेगा ? 2371 Oral Answers

**डा० के० एल० श्रीमालीः मै ने** निवेदन कर दिया है कि इस में ६,७ साल लग सकते हैं ।

श्रो ग्रमोल त चन्द्र ः यह हिन्दी विश्व-कोष कितने भागों में तैयार हो रहा है ग्रौर हर भाग की क्या कीमत है ?

डा० के० एल० श्रीमाली : इस के १० वालुम्स होंगे ग्रीर इस में ७ वर्ष लगेंगे ।

श्री देवकोनन्दन नारायण : क्या मैं मंत्री महोदय से जान सकता हूं कि यह काम नागरी प्रचारिणी सभा को सौंपने से पहले श्रीर भी किन्ही संस्थाय्रों से इस काम के लिये मांग ग्राई थी ?

डा० के० एल० श्रीमाली: जी नहीं ।

श्री देवकीनन्दन नारायण : ग्रौर कौन कौन सी संस्थाग्रों से इस काम के लिये मांग ग्राई थी ?

डा० के० एल० श्रीमालो : जी नहीं, माग नहीं ग्राई थी ।

# लीगल ड्राफ्ट्समैनों का सम्मेलन

३१ म. श्री राम सहाय : क्या विधि मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या २ फरवरी, १९४८ को लीगल ड्राफ्ट्समैनों का एक सम्मेलन नई दिल्ली में हुग्रा था ;

(ख) यदि हां तो प्रत्येक राज्य से कितने ड्राफ्ट्समैन इस सम्मेलन में सम्मिलित हुए थे ; त्रौर

(ग) क्या सम्मेलन ने सरकार को ग्रपनी कोई रिपोर्ट प्रस्तूत की है ?

†[CONFERENCE OF LEGAL DRAFTSMEN

\*318. SHRI RAM SAHAI: Will the Minister of Law be pleased to state:

(a) whether a conference of legal draftsmen was held at New Delhi on the 2nd February, 1958; (b) if so, what is the number of draftsmen from each State who participated in the conference; and

(c) whether the conference has submitted any report to Government?]

विधि उपमंत्री (श्री ग्रार० एम० हजार-नवोस) : (क) जी हां पहली ग्रौर दूसरी फरवरी, १९४८ को हग्रा था ।

(ख) इस सम्मेलन में तेरह राज्यों ने भाग लिया था । कुल ३६ सदस्यों ने इस में हिस्सा लिया था । उस में से ग्रांध्र प्रदेश, बम्बई, केरल, मद्रास, उड़ीसा, पंजाब और वेस्ट बंगाल—इन राज्यों की तरफ से एक-एक सदस्य थे और बाकी राज्यों की तरफ से दो-दो सदस्य थे ।

(ग) कोई विधिवत् रिपोर्ट मांगी नहीं गई थी, किन्तु कार्यवाहियों का संक्षिप्त विवरण सब राज्य सरकारों को भेजा जा चुका है ।

†[THE DEPUTY MINISTER OF LAW (SHRI R. M. HAJARNAVIS): (a) Yes on the 1st and 2nd February, 1958.

(b) Thirteen States participated in the Conference. There were 36 delegates in all. Seven States sent one delegate each—Andhra Pradesh, Bombay, Kerala, Madras, Orissa, Punjab and West Bengal. The others sent two delegates each.

(c) No formal report was called for, but a copy of the summary of the proceedings has been forwarded to all the State Governments.]

श्वी राम सहाय : क्या माननीय मंत्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि उन्हों ने कोई महत्वपूर्ण या कोई विशेष सिफारिश की है ?

श्री द्वार० एम० हजारनवीसः जहां तक मेरा ख्याल है जो निर्णय लिये गये थे: वे सभी महत्वपूर्ण थे ।